

Agnieszka Drummer  
Agnieszka Sochal

Poziom **A1–B2**

# 144

najważniejsze

## niemieckie **rzeczowniki**

Na skróty do znajomości  
**języka niemieckiego**

# 144

najważniejsze

niemieckie  
rzeczowniki

Agnieszka Drummer  
Agnieszka Sochal

144

najważniejsze

niemieckie  
*rzeczowniki*

Na skróty do znajomości  
**języka niemieckiego**

# Spis treści

|                                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Wprowadzenie</b>                                                     | 11 |
| <b>Najważniejsze niemieckie rzeczowniki</b>                             | 15 |
| 1. das Jahr + der Monat + die Woche + die Stunde + die Minute           | 17 |
| 2. das Mal                                                              | 20 |
| 3. das Beispiel                                                         | 21 |
| 4. die Zeit                                                             | 22 |
| 5. die Frau                                                             | 24 |
| 6. der Mensch + die Leute                                               | 27 |
| 7. das Kind + der Vater + die Mutter + die Eltern + die Familie         | 29 |
| 8. der Tag + der Morgen + der Abend + die Nacht                         | 32 |
| 9. der Mann                                                             | 34 |
| 10. das Land                                                            | 36 |
| 11. die Frage                                                           | 37 |
| 12. das Haus                                                            | 38 |
| 13. der Fall                                                            | 39 |
| 14. die Arbeit                                                          | 41 |
| 15. die Hand + der Kopf + das Gesicht + der Fuß + der Körper + das Auge | 42 |
| 16. die Stadt                                                           | 47 |
| 17. der Herr                                                            | 48 |
| 18. der/das Teil                                                        | 49 |
| 19. das Problem                                                         | 50 |
| 20. die Welt                                                            | 52 |
| 21. das Recht                                                           | 53 |
| 22. das Ende                                                            | 55 |
| 23. die Schule                                                          | 57 |
| 24. die Seite                                                           | 58 |
| 25. das Leben                                                           | 60 |

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| 26. der Grund .....       | 62  |
| 27. das Wort .....        | 63  |
| 28. das Geld .....        | 65  |
| 29. die Sache .....       | 67  |
| 30. die Art .....         | 68  |
| 31. der Bereich .....     | 70  |
| 32. der Weg .....         | 71  |
| 33. der Name .....        | 72  |
| 34. die Geschichte .....  | 74  |
| 35. das Paar .....        | 75  |
| 36. die Möglichkeit ..... | 76  |
| 37. das Unternehmen ..... | 78  |
| 38. das Bild .....        | 79  |
| 39. das Buch .....        | 80  |
| 40. das Wasser .....      | 82  |
| 41. die Stelle .....      | 83  |
| 42. die Aufgabe .....     | 85  |
| 43. die Universität ..... | 86  |
| 44. der Sinn .....        | 87  |
| 45. der Staat .....       | 89  |
| 46. das Ziel .....        | 90  |
| 47. der Freund .....      | 92  |
| 48. das Thema .....       | 93  |
| 49. das Ding .....        | 94  |
| 50. der Raum .....        | 96  |
| 51. der Blick .....       | 97  |
| 52. der Platz .....       | 99  |
| 53. die Zahl .....        | 100 |
| 54. die Uhr .....         | 101 |
| 55. die Straße .....      | 103 |
| 56. der Wert .....        | 105 |
| 57. die Sprache .....     | 106 |
| 58. der Anfang .....      | 108 |
| 59. der Ort .....         | 109 |
| 60. der Moment .....      | 110 |
| 61. die Folge .....       | 111 |
| 62. das Interesse .....   | 112 |

|                                                           |     |
|-----------------------------------------------------------|-----|
| 63. der Tisch .....                                       | 113 |
| 64. die Tür + die Wohnung + das Fenster + der Boden ..... | 114 |
| 65. der Schüler .....                                     | 117 |
| 66. die Bedeutung .....                                   | 118 |
| 67. das Ergebnis .....                                    | 119 |
| 68. der Krieg .....                                       | 121 |
| 69. die Weise .....                                       | 123 |
| 70. die Regierung + die Partei .....                      | 124 |
| 71. das Stück .....                                       | 126 |
| 72. das Gespräch .....                                    | 128 |
| 73. der Punkt .....                                       | 130 |
| 74. der Lehrer .....                                      | 132 |
| 75. der Preis .....                                       | 133 |
| 76. die Abbildung .....                                   | 135 |
| 77. der Begriff .....                                     | 136 |
| 78. das Jahrhundert .....                                 | 137 |
| 79. das Werk .....                                        | 138 |
| 80. die Stimme .....                                      | 140 |
| 81. die Richtung .....                                    | 141 |
| 82. die Angst .....                                       | 143 |
| 83. die Information .....                                 | 145 |
| 84. der Beruf .....                                       | 146 |
| 85. die Regel .....                                       | 148 |
| 86. der Schritt .....                                     | 149 |
| 87. der Absatz .....                                      | 151 |
| 88. der Gott .....                                        | 152 |
| 89. das Auto .....                                        | 154 |
| 90. die Beziehung .....                                   | 157 |
| 91. die Erfahrung .....                                   | 159 |
| 92. die Zukunft .....                                     | 160 |
| 93. das Spiel .....                                       | 162 |
| 94. das Gefühl .....                                      | 164 |
| 95. der Markt .....                                       | 166 |
| 96. die Bank .....                                        | 167 |
| 97. das Verhältnis .....                                  | 169 |
| 98. die Kirche .....                                      | 170 |
| 99. der Gedanke .....                                     | 172 |

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| 100. das Mädchen .....      | 173 |
| 101. die Entscheidung ..... | 175 |
| 102. der Betrieb .....      | 176 |
| 103. der Zusammenhang ..... | 177 |
| 104. das Gesetz .....       | 179 |
| 105. die Kraft .....        | 180 |
| 106. die Zeitung .....      | 182 |
| 107. der Erfolg .....       | 183 |
| 108. die Grenze .....       | 184 |
| 109. der Satz .....         | 186 |
| 110. das Angebot .....      | 187 |
| 111. die Lage .....         | 189 |
| 112. die Leistung .....     | 190 |
| 113. das Mitglied .....     | 191 |
| 114. das Zimmer .....       | 192 |
| 115. der Zug .....          | 194 |
| 116. der Arzt .....         | 196 |
| 117. die Lösung .....       | 198 |
| 118. die Höhe .....         | 200 |
| 119. die Luft .....         | 201 |
| 120. die Meinung .....      | 202 |
| 121. die Idee .....         | 205 |
| 122. der Vergleich .....    | 207 |
| 123. das Mittel .....       | 208 |
| 124. der Kunde .....        | 210 |
| 125. der Mitarbeiter .....  | 211 |
| 126. der Tod .....          | 213 |
| 127. das Geschäft .....     | 214 |
| 128. der Spaß .....         | 216 |
| 129. der Gast .....         | 217 |
| 130. die Sicherheit .....   | 218 |
| 131. die Verfügung .....    | 220 |
| 132. das Fach .....         | 221 |
| 133. das Herz .....         | 222 |
| 134. der Unterschied .....  | 224 |
| 135. der Anspruch .....     | 226 |
| 136. die Antwort .....      | 227 |

|                                                                       |     |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|
| 137. die Verbindung .....                                             | 229 |
| 138. die Vorstellung .....                                            | 230 |
| 139. die Ausbildung .....                                             | 232 |
| 140. die Gefahr .....                                                 | 234 |
| 141. das Gerät .....                                                  | 235 |
| 142. die Hilfe .....                                                  | 236 |
| 143. der Vertrag .....                                                | 238 |
| 144. die Ordnung .....                                                | 239 |
| <b>Część ogólna</b> .....                                             | 241 |
| Co to jest rzeczownik? .....                                          | 241 |
| Do czego służą rzeczowniki? .....                                     | 243 |
| Rodzaj gramatyczny rzeczowników .....                                 | 244 |
| Gendern .....                                                         | 251 |
| Tworzenie liczby mnogiej .....                                        | 253 |
| Rodzajniki określone i nieokreślone .....                             | 257 |
| Deklinacja (= odmiana przez przypadki) .....                          | 261 |
| Deklinacja -n .....                                                   | 265 |
| Słowotwórstwo .....                                                   | 268 |
| Rzeczowniki złożone (Komposita) .....                                 | 272 |
| Przedrostki, przyrostki i międzyrostki .....                          | 276 |
| Rzeczowniki z przyimkami .....                                        | 279 |
| <b>Zakończenie</b> .....                                              | 281 |
| <b>Najważniejsze niemieckie rzeczowniki – spis alfabetyczny</b> ..... | 282 |



# Wprowadzenie

## Drogi Czytelniku!

Rzeczowniki są jednym z podstawowych elementów zdania. Są również ilościowo największą częścią całego języka niemieckiego. Książka, którą oddajemy w twoje ręce, jest poświęcona 144<sup>1</sup> najczęściej używanym niemieckim rzeczownikom. Jeżeli chcesz sprawnie komunikować się w tym języku, musisz zacząć naukę od tych najczęściej używanych. Kolejność opisanych przez nas rzeczowników została zaczerpnięta z *A Frequency Dictionary of German*. Słownik ten zawiera listę kilku tysięcy najczęściej używanych słów w mówionym i pisanym współczesnym języku niemieckim. Została ona ustalona na podstawie analizy wielu milionów niemieckich tekstów i nagrań dialogów. Dzięki wyłonieniu najczęściej używanych rzeczowników uczący się mogą się skupić na nauce tego, co jest w języku używane z największą częstotliwością. Bo, jak wiadomo, im szybciej opanujemy to, co jest najczęściej używane w języku obcym, tym szybciej będziemy w stanie się w nim komunikować.

Ktoś mógłby zapytać: „Dlaczego poświęcono całą książkę tylko rzeczownikom? Przecież na rynku pojawiło się wiele książek z zakresu gramatyki, w których można znaleźć mnóstwo informacji o tej części mowy”. Otóż ta książka jest inna niż pozostałe dostępne na rynku, bo poza ogólnymi informacjami o rzeczowniku podaje również znaczenia najczęściej używanych słów oraz pokazuje ich zastosowanie w zdaniach o zróżnicowanym poziomie trudności. Ponadto są w niej przykłady użycia tych rzeczowników w idiomach oraz w ciekawych cytatach ze znanych osób ze świata polityki, nauki i show-biznesu.

Jeśli znasz książkę o 144 najważniejszych niemieckich czasownikach<sup>2</sup>, to z łatwością zauważysz, że ta pozycja ma bardzo podobny układ. Opracowanie każdego rzeczownika obejmuje trzy sekcje.

Sekcja ŁATWE zawiera najprostsze zdania i najpopularniejsze znaczenia omawianego hasła. Jest swoistym wprowadzeniem lub, pewnie częściej, powtórzeniem wiadomości na temat danego słowa.

Sekcja TRUDNE to zdania prezentujące słowa w bardziej skomplikowanych konstrukcjach gramatycznych, jak np. rzeczowniki złożone.

<sup>1</sup> Tak naprawdę jest ich trochę więcej, bo niektóre rzeczowniki dotyczące tej samej tematyki zebraliśmy w większe rozdziały (np. określenia czasu, koligacje rodzinne itd.). Tym lepiej dla ciebie: więcej się nauczysz.

<sup>2</sup> A. Drummer, R. Boehnke, *144 najczęściej używane niemieckie czasowniki. Na skróty do znajomości niemieckiego*, Poltext, Warszawa 2017.

Trzecią sekcję, CIEKAWE, można potraktować jako okazję do wytchnienia po wytężonej pracy. Znajdziesz tu m.in. błyskotliwe myśli znanych osób, przysłowia czy garść dodatkowych informacji o opisywanym rzeczowniku.

Oprócz tego podręcznik zawiera bardzo ważne ogólne informacje o rzeczownikach, ich rodzaju gramatycznym, słowotwórstwie, tworzeniu liczby mnogiej, odmianie przez przypadki itd.

Mamy nadzieję, że dzięki takiemu układowi treści lepiej zapamiętasz znaczenia tych wyrazów. Przecież nikt z nas nie lubi wkuwania na pamięć wyrwanych z kontekstu słówek. Nasza książka z pewnością ułatwi ci pracę ze słownictwem. Pamiętajmy, że słowa są narzędziami, które pozwalają nam się lepiej komunikować. Listy słówek, które znamy z rzeczywistości szkolnej, można przyrównać do skrzynki pełnej narzędzi. Mechanik bez wprawy nie będzie miał pojęcia, jak prawidłowo ich używać, nie mając wiedzy, do czego służą. Dobry mechanik dba o swoje narzędzia, ćwiczy się w prawidłowym posługiwaniu się nimi oraz wybiera najlepsze narzędzie do danego zadania. Podobnie jest ze słowami. Najlepiej nauczyć się na początku tych najczęściej używanych i zrobić to, opierając się na kontekście ich użycia. Tylko wówczas posłużą nam do wykonania zadania, jakim jest sprawna komunikacja. Nasze opracowanie pozwoli ci na szybką i efektywną naukę niemieckich rzeczowników poprzez wskazanie sytuacji, w których należy je stosować.

Książka ta jest adresowana do osób, które uczą się języka niemieckiego od poziomu A1 do poziomu B1. Osoby będące na wstępnym etapie nauki dowiedzą się z niej, których rzeczowników trzeba nauczyć się na początku. Bardziej zaawansowany czytelnik będzie mógł utrwalić swoją dotychczasową wiedzę oraz ją rozszerzyć poprzez naukę idiomów i zwrotów, a także analizę cytatów, w których te rzeczowniki występują. Mamy nadzieję, że te ostatnie skłonią cię do przemyśleń, albowiem znaczna ich liczba przedstawia głębokie prawdy życiowe, z którymi możesz się zgodzić lub nie, ale które z pewnością sprowokują cię do refleksji, a może wywołają uśmiech na twojej twarzy, czego ci serdecznie życzymy.

Pamiętaj, że uczenie się języka obcego to skomplikowany proces. Istnieje wiele technik zapamiętywania nowych słówek, nie ma jakiejś jednej, idealnej metody nauki. Musisz przyjrzeć się sobie i spróbować określić, jak najlepiej jest ci się uczyć. Mając na uwadze, że żadne słowo nie istnieje w języku samodzielnie, ucz się, zapamiętując je i stosując w zdaniach.

Spróbuj zapisywać nowo poznane słowa, np. sporządzając listę zakupów, streszczając przeczytane czy zasłyszane wiadomości, twórz ilustracje kojarzące się z danym rzeczownikiem, czytaj teksty po niemiecku, np. blogi – a może sam/-a zechcesz taki prowadzić?

Powtarzaj na głos wyrazy czy zwroty; jeśli nie masz z kim porozmawiać, mów do siebie. Możesz tworzyć krótkie historie zawierające słownictwo, które chcesz opanować. Wsłuchuj się w słowa piosenek, wychwytyując sens utworu. Oglądaj filmy w wersji oryginalnej. Nie przejmuj się, jeśli nie będziesz rozumieć wszystkiego. Zapamiętanie melodii języka jest nie mniej ważne.

Podsumowując, wykorzystuj różne techniki uczenia się oraz każdą okazję do nauki. Jak mówi stara łacińska maksyma: „Repetitio est mater studiorum”, czyli „Powtarzanie jest matką nauki” – zagłądaj więc do książki systematycznie i czerp z tego radość.

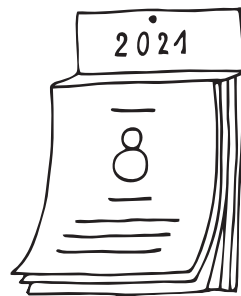
Mamy nadzieję, że książka ta będzie ci towarzyszyć w chwilach wytchnienia, zapewniając atrakcyjną formę relaksu, i jednocześnie będzie źródłem wiedzy o niemieckim rzeczowniku.

Powodzenia w nauce języka niemieckiego!

*Autorki*

Najważniejsze  
niemieckie  
rzeczowniki

# 1. das Jahr + der Monat + die Woche + die Stunde + die Minute



|                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| das Jahr, des Jahres, die Jahre   | – rok     |
| der Monat, des Monats, die Monate | – miesiąc |
| die Woche, die Wochen             | – tydzień |
| die Stunde, die Stunden           | – godzina |
| die Minute, die Minuten           | – minuta  |

Jeśli chodzi o częstotliwość użycia, to rzeczowniki dotyczące odcinka czasu zajmują wyjątkowo wysokie miejsca. Na pierwszym miejscu króluje „das Jahr”, ale także pozostałe tu wymienione są na tej liście na bardzo wysokich miejscach. Zebraliśmy je więc w jedną grupę, tak łatwiej zapamiętać.

Jeśli chodzi o sam „Jahr”, to najczęściej spotykane są takie połączenia wyrazów:

|                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| im Jahr(e)            | w roku               |
| in diesem Jahr        | w tym roku           |
| in den letzten Jahren | w poprzednich latach |
| im vergangenen Jahr   | w zeszłym roku       |
| vor zwei Jahren       | dwa lata temu        |
| im nächsten Jahr      | w przyszłym roku     |
| ein halbes Jahr       | pół roku             |

Dawniej gdy podawało się konkretny rok, to zawsze używało się słowa „Jahr”. Jednak obecnie coraz bardziej się od tego odchodzi i powiemy np.:

**Er wurde 1963 geboren.** On się urodził w 1963 roku.

**Wir haben uns 2017 kennengelernt.** Poznaliśmy się w 2017 roku.

## ŁATWE

**Den Weihnachtsbaum kauft man einmal pro Jahr.** Choinkę kupuje się raz w roku.

**Sie hat enorme Erfahrung: als Buchhalterin arbeitet sie schon 30 Jahre.** Ma ogromne doświadczenie: od 30 lat pracuje jako księgowa.

**Der Bau des berühmten Doms in Köln hat mehr als 600 Jahre gedauert.** Budowa słynnej katedry w Kolonii trwała ponad 600 lat.

**Im Durchschnitt verdient man hier 1000 Euro pro Monat.** Średnio zarabia się tutaj 1000 euro na miesiąc.

**Einmal im Monat bezahle ich meine Rechnungen.** Raz na miesiąc płacę rachunki.

**Der Juli ist der heißeste Monat im Jahr.** Lipiec jest najgorętszym miesiącem w roku.

**Hobby? Ich habe kein Hobby. Ich arbeite 80 Stunden pro Woche.** Hobby? Nie mam żadnego hobby. Pracuję 80 godzin tygodniowo.

**Verschieben wir es auf nächste Woche!** Odlóżmy to na przyszły tydzień.

**Zweimal in der Woche spielt sie Klavier.** Gra na pianinie dwa razy w tygodniu.

**Ich habe ein Problem. Hast du eine Stunde Zeit?** Mam problem. Masz godzinę czasu?

**Die Besprechung dauert schon drei Stunden.** Narada trwa już trzy godziny.

**Sie wohnt drei Stunden von hier entfernt.** Mieszka trzy godziny drogi stąd.

**Hast du eine Minute?** Masz minutkę?

**Es ist sieben Minuten nach zehn.** Jest siedem minut po dziesiątej.

**Es ist fünf Minuten vor acht.** Jest pięć minut przed ósmą. / Jest za pięć ósma.

## TRUDNE

**Alle fünf Jahre findet eine Präsidentschaftswahl in Polen statt.** Co pięć lat odbywają się w Polsce wybory prezydenckie.

**Meine Tante ist 100 Jahre alt! Wir planen eine große Party für sie.** Moja ciotka ma 100 lat! Planujemy dla niej wielkie przyjęcie.

**Im Jahre 2012 fanden die Olympischen Spiele in London statt.** W roku 2012 igrzyska olimpijskie odbyły się w Londynie.

**Er plant immer auf Monate hinaus.** Zawsze planuje z wyprzedzeniem na wiele miesięcy.

**Am Achten dieses Monats feiert man den Internationalen Frauentag.** Ósmy (dzień) tego miesiąca jest obchodzony jako Międzynarodowy Dzień Kobiet.

**Sie ist im vierten Monat.** Jest w czwartym miesiącu (ciąży).

**In vier Wochen wissen wir mehr.** Będziemy wiedzieć więcej za cztery tygodnie.

**Unter der Woche gehe ich niemals aus.** Nigdy nie wychodzę (bawić się) w ciągu tygodnia.

**Alle zwei Wochen besucht sie ihre Großeltern.** Co dwa tygodnie odwiedza swoich dziadków.

**Wir treffen uns in einer Stunde? Einverstanden? Spotkamy się za godzinę? Zgoda?**

**Der Minister fordert die 35-Stunden-Woche in der Pflege.** Minister wzywa do 35-godzinnego tygodnia pracy w opiece pielęgniarstwie.

**Seine letzte Stunde ist gekommen.** Nadeszła jego ostatnia godzina.

**Sie wartet schon drei viertel Stunden.** Czeka już trzy kwadranse.

**Er sollte jede Minute kommen.** Powinien tu być lada chwila.

**Frau Fleiß kommt wie immer auf die Minute pünktlich.** Pani Fleiß jak zwykle punktualna co do minuty.

**Es war eine Last-Minute-Reise.** To była podróż z oferty „last minute”.

## CIEKAWY

**Jahr: eine Periode von dreihundertfünfundsechzig Enttäuschungen.** Rok: okres trzystu sześćdziesięciu pięciu rozczarowań.

Ambrose Bierce

**Unkraut wächst in zwei Monaten, eine rote Rose braucht dafür ein ganzes Jahr.** Chwasty rosną w dwa miesiące, czerwona róża potrzebuje na to całego roku.

Mevlana Celaleddin Rumi

**Wie kommt es, dass am Ende des Geldes noch so viel Monat übrig ist?** Jak to się dzieje, że na koniec pieniędzy zostaje tyle miesiąca?

Unbekannt

**Der Unterschied zwischen einem Arbeitsplatz und einer Karriere besteht in mindestens zwanzig Stunden in der Woche.** Różnica między pracą a karierą wynosi co najmniej dwadzieścia godzin tygodniowo.

Unbekannt

**Die Summe unseres Lebens sind die Stunden, wo wir lieben.** Suma naszego życia to godziny, w których kochamy.

Wilhelm Busch

**Wenn man ganz bewusst acht Stunden täglich arbeitet, kann man es dazu bringen, Chef zu werden und vierzehn Stunden täglich zu arbeiten.** Jeśli całkiem świadomie pracuje się osiem godzin dziennie, można sprawić, że zostanie się szefem i będzie się pracowało czternaście godzin dziennie.

Robert Frost

**Auch mit sechzig kann man noch vierzig sein – aber nur noch eine halbe Stunde am Tag.** Nawet po sześćdziesiątce można jeszcze mieć czterdzieści lat, ale tylko pół godziny dziennie.

Anthony Quinn

**Ihr könnt predigen, über was ihr wollt, aber predigt niemals über vierzig Minuten.** Możecie głosić kazanie o czym tylko chcecie, ale nigdy dłużej niż czterdzieści minut.

Martin Luther King

## 2. das Mal



**das Mal, des Mals, die Male** – raz

„das Mal” to oczywiście rzeczownik, ale istnieje też słowo „mal”, oznaczające „razy”.

Na przykład:

**Drei mal vier ist zwölf.** Trzy razy cztery jest dwanaście.

**noch mal** – jeszcze raz

„mal” występuje też często jako tzw. partykuła modalna, tzn. słówko przekazujące emocję, a nie treść, np.:

**Tomek hat sie nicht mal besucht.** Tomek jej nawet nie odwiedził.

W odróżnieniu od obiektywnej, neutralnej informacji:

**Tomek hat sie nicht besucht.** Tomek jej nie odwiedził.

Przez dodanie „mal” uzyskujemy w tej wypowiedzi pewien stopień irytacji, zrezygnowania, generalnie niezadowolenia z zachowania Tomka.

Przejdźmy tu jednak do rzeczownika „Mal”:

### ŁATWE

**Das wievielte Mal machst du mit?** Który raz bierzesz w tym udział?

**Das war das erste und letzte Mal.** To był pierwszy i ostatni raz.

**Ich bin zum ersten Mal hier.** Jestem tutaj po raz pierwszy.

**Es ist das erste Mal, dass ich den Schnee im Mai sehe.** Pierwszy raz widzę śnieg w maju.

**Nächstes Mal schaffe ich den Marathon.** Następnym razem przebiegnę maraton.

**Es tut mir leid, ich bin zu spät. – Das nächste Mal bitte pünktlich.** Przepraszam za spóźnienie. – Następnym razem na czas, proszę.

### TRUDNE

**Sie kam das eine oder andere Mal dorthin.** Przychodziła tam kilka razy.

**Wer noch ein letztes Mal frischen, deutschen Spargel bei uns essen möchte, sollte uns heute oder morgen noch besuchen kommen.** Każdy, kto po raz ostatni chce zjeść z nami świeże niemieckie szparagi, powinien odwiedzić nas dzisiaj lub jutro.

**Er lief von Mal zu Mal langsamer.** Stopniowo biegł coraz wolniej.



Klären wir das ein für alle Mal! Wyjaśnijmy to raz na zawsze!

Mit einem Male war das Kind nicht da. Nagle dziecko zniknęło.

## CIEKAWY

*Manche leben mit einer so erstaunlichen Routine, dass es schwerfällt zu glauben, sie lebten zum ersten Mal. Niektórzy żyją z tak niesamowitą rutyną, że trudno uwierzyć, że żyją po raz pierwszy.*

Stanisław Jerzy Lec

*Zum zehnten Mal wiederholt, wird es gefallen. Powtórzone po raz dziesiąty będzie się podobało.*

Horaz

*Sag etwas, das sich von selbst versteht, zum ersten Mal, und du bist unsterblich. Powiedz coś, co jest oczywiste, po raz pierwszy, a będziesz nieśmiertelny.*

Marie von Ebner-Eschenbach

Słowo „Mal” (das Mal, des Males, die Male lub Mäler) może także znaczyć: znamię, piętno.

## 3. das Beispiel

das Beispiel, des Beispiels, die Beispiele – przykład



zum Beispiel (z.B.) – na przykład (np.) – to jedno z najczęściej występujących połączeń dwóch słów w języku niemieckim.

## ŁATWE

Wir können uns zum Beispiel morgen treffen. Możemy się spotkać na przykład jutro.

Das ist ein treffendes Beispiel. To trafny przykład.

Ich liebe Obst, zum Beispiel: Bananen, Kiwis, Melonen. Kocham owoce, na przykład banany, kiwi, melony.

Mir fällt leider kein gutes Beispiel ein. Niestety nie przychodzi mi do głowy żaden dobry przykład.

Der Forscher führte zahlreiche Beispiele an. Badacz przytoczył liczne przykłady.

Ich erkläre es dir am Beispiel unserer Firma. Wyjaśnię ci to na przykładzie naszej firmy.

### TRUDNE

Das ist ohne Beispiel. To jest bez precedensu.

Seine Frechheit war ohne Beispiel. Jego bezczelność nie miała sobie równych.

An ihm kannst du dir ein Beispiel nehmen. Możesz brać z niego przykład.

Sie ging immer mit gutem Beispiel voran. Zawsze świeciła przykładem.

Das Rathaus hier ist ein charakteristisches Beispiel der Weserrenaissance. Tutejszy ratusz jest charakterystycznym przykładem renesansu wezyrskiego.

### CIEKAWE

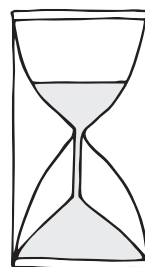
*Erziehung besteht aus zwei Dingen: Beispiel und Liebe. Edukacja składa się z dwóch rzeczy: przykładu i miłości.*

Friedrich Fröbel

*Das gute Beispiel ist nicht eine Möglichkeit, andere Menschen zu beeinflussen, es ist die einzige. Dobry przykład nie jest jednym ze sposobów wpływania na innych ludzi, jest jedynym.*

Albert Schweitzer

## 4. die Zeit



die Zeit, die Zeiten – czas, pora, czasy

Najczęstsze połączenia wyrazów zawierające wyraz „Zeit” to:

in der Zeit

w (tym) czasie

in letzter Zeit

w ostatnim czasie

in dieser Zeit

w tym czasie

die ganze Zeit

cały czas

mit der Zeit

z czasem

## ŁATWE

**Ich habe jetzt keine Zeit.** Nie mam teraz czasu.

**Hast du heute Nachmittag Zeit? – Nein, leider nicht.** Masz dziś po południu czas? – Nie, niestety nie.

**Hast du (die) genaue Zeit?** Znasz dokładną godzinę?

**In Saudi-Arabien gilt Moskauer Zeit.** W Arabii Saudyjskiej obowiązuje czas moskiewski.

**Er ist Soldat auf Zeit.** Jest żołnierzem zatrudnionym na czas określony.

**Wir wollen keine Zeit verlieren.** Nie chcemy tracić czasu.

**Ich kenne ihn aus meiner Berliner Zeit.** Znam go z moich czasów w Berlinie.

## TRUDNE

**Die Zeit ist um.** Czas minął.

**Das hat Zeit.** To może poczekać.

**Ich habe eine Zeit lang (Zeitlang) gewartet.** Czekałam/em przez pewien czas.

**Es ist an der Zeit, dass wir uns einigen.** Już czas się pogodzić.

**Zu gegebener Zeit werden wir darauf zurückkommen.** W odpowiednim czasie wrócimy do tego.

**Ich treffe sie/ihn von Zeit zu Zeit.** Spotykam ją/jego od czasu do czasu.

**Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit nehmen, dieses Formular auszufüllen.** Bardzo dziękujemy, że poświęćcie Państwo czas na wypełnienie tego formularza.

**Er vertreibt ihr die Zeit mit dem Singen.** Umila jej czas śpiewaniem.

**Ihre Zeit ist gekommen.** Nadszedł dla niej czas porodu. ale też: Nadszedł jej czas – umarła.

**Seine Zeit war gekommen.** Umarł. / Nadszedł jego czas.

## CIEKAWE

**Die meiste Zeit wird damit vergeudet, festzuhalten, was man längst verloren hat.**  
*Większość czasu jest marnowana na utrzymanie czegoś, co już dawno utraciliśmy.*

Sprichwort

**Alles hat seine Zeit.** *Na wszystko jest pora.*

Sprichwort

**Wer auf die Zeit wartet, dem mangelt die Zeit.** *Kto czeka na czas, temu go brakuje.*

Sprichwort

## 5. die Frau

**Zeit heilt alle Wunden.** Czas leczy rany.

Sprichwort

**Kommt Zeit, kommt Rat.** Przyjdzie pora, znajdzie się rada.

Sprichwort

**Andere Zeiten, andere Sitten.** Inne czasy, inne obyczaje.

Sprichwort

**Zeit ist Geld.** Czas to pieniądz.

Sprichwort

**Zeit bringt Rosen.** Czas przynosi owoce.

Sprichwort

**Mit der Zeit wird man klüger.** Z czasem człowiek mądrzeje.

Sprichwort

**Es gibt Diebe, die nicht bestraft werden und einem doch das kostbarste stehlen: die Zeit.**  
Istnieją złodzieje, którzy nie są karani, chociaż kradną nam najcenniejsze: czas.

Napoleon

**Der eine wartet, dass die Zeit sich wandelt. Der andere packt sie kräftig an und handelt.**  
Jeden oczekuje, że czasy się zmienią. Inny zakasuje rękawy, bierze się za nie i działa.

Johann Wolfgang von Goethe

## 5. die Frau

die Frau, die Frauen – kobieta, pani, żona



### ŁATWE

Das ist aber eine intelligente Frau! Ależ to jest inteligenta kobieta!

Die Frau im roten Mantel ist meine Nachbarin. Ta kobieta w czerwonym płaszczu jest moją sąsiadką.

**Frau Scholz wird Ihnen helfen.** Pani Scholz panu pomoże.

**Frau Eberle arbeitet nebenberuflich als Kosmetikerin.** Pani Eberle dorabia jako kosmetyczka.

**Meine Frau will einen großen Garten.** Moja żona chce mieć duży ogród.

### TRUDNE

**Das Mädchen wurde zur Frau.** Dziewczynka stała się kobietą.

**Sie ist eine Frau von Welt.** Jest kobietą światową.

**Seine geschiedene Frau arbeitet an der Uni.** Jego była żona pracuje na uniwersytecie.

**Dass seine zukünftige Frau einen richtigen Beruf ausüben wollte, war für ihn unerträglich.** To, że jego przyszła żona chciała mieć prawdziwą pracę, było dla niego nie do zniesienia.

**Unsere Liebe Frau ist eine Bezeichnung für Maria, die Mutter Jesu.** Najświętsza Maryja Panna jest określeniem Maryi, matki Jezusa.

### CIEKAWY

Można sobie wyobrazić co najmniej kilkadziesiąt złożzeń z elementem „Frau”. Najpopularniejsze to z pewnością:

|                       |                                    |
|-----------------------|------------------------------------|
| <b>Ehefrau</b>        | żona                               |
| <b>Reinemachefrau</b> | sprzątaczką                        |
| <b>Karrierefrau</b>   | karierowiczka                      |
| <b>Gemüsefrau</b>     | handlarka warzywami                |
| <b>Kauffrau</b>       | handlowiec                         |
| <b>Bankkauffrau</b>   | urzędniczka bankowa                |
| <b>Jungfrau</b>       | dziewica (lub znak zodiaku: Panna) |
| <b>Waschfrau</b>      | pracznica                          |
| <b>Traumfrau</b>      | kobieta marzeń                     |
| <b>Blumenfrau</b>     | kwiaciarka                         |
| <b>Bauernfrau</b>     | żona rolnika lub rolniczka         |
| <b>Kinderfrau</b>     | opiekunka do dzieci                |
| <b>Klosterfrau</b>    | zakonnica (das Kloster – klasztor) |
| <b>Lieblingsfrau</b>  | ulubiona kobieta/żona              |
| <b>Zeitungsfrau</b>   | sprzedawczyni gazet                |
| <b>Nachbarsfrau</b>   | żona sąsiada                       |
| <b>Hausfrau</b>       | gospodyni domowa                   |
| <b>Marktfrau</b>      | straganiarka, przekupka            |
| <b>Arztfrau</b>       | żona lekarza                       |
| <b>Putzfrau</b>       | sprzątaczką                        |

## 5. die Frau

„Frau” króluje w statystyce<sup>1</sup> określeń koligacji rodzinnych i w ogóle ludzi – pewnie m.in. dlatego, że może oznaczać również „żona”.

| Po niemiecku       | Po polsku           | Liczba wystąpień na każdy milion niemieckich słów |
|--------------------|---------------------|---------------------------------------------------|
| die Frau           | kobieta             | 878                                               |
| das Kind           | dziecko             | 860                                               |
| der Mann           | mężczyzna           | 710                                               |
| der Vater          | ojciec              | 408                                               |
| die Mutter         | matka               | 391                                               |
| die Eltern         | rodzice             | 233                                               |
| der Sohn           | syn                 | 181                                               |
| die Tochter        | córka               | 162                                               |
| der Bruder         | brat                | 125                                               |
| die Schwester      | siostra             | 111                                               |
| die Mama           | mama                | 64                                                |
| die Tante          | ciocia              | 51                                                |
| der Papa           | tata                | 36                                                |
| die Verwandte      | krewna              | 33                                                |
| der Onkel          | wujek               | 26                                                |
| die Großmutter     | babcia              | 26                                                |
| die Oma            | babcia (zdrobniale) | 24                                                |
| das Geschwister    | rodzeństwo          | 23                                                |
| der Großvater      | dziadek             | 20                                                |
| das Ehepaar        | małżeństwo          | 18                                                |
| die Großeltern     | dziadkowie          | 14                                                |
| die Ehefrau        | żona                | 14                                                |
| der Gatte          | małżonek            | 14                                                |
| der Ehemann        | mąż                 | 12                                                |
| die Verwandtschaft | krewni              | 12                                                |

*Mit schönen Frauen ist es wie mit Fußball. Man freut sich auf ein schönes Wochenende und wird maßlos enttäuscht. Piękne kobiety są jak piłka nożna. Oczekuje się pięknego weekendu i jest się nadmiernie rozczarowanym.*

Francesco Totti

*Frauen sind wie Katzen: beide kann man nur zwingen, das zu tun, was sie selber mögen. Kobiety są jak koty: można je zmusić do robienia tylko tego, co im się podoba.*

Colette

<sup>1</sup> Za: A Frequency Dictionary of German.

### Poznaj najczęściej używane w języku niemieckim rzeczowniki, by z łatwością wykorzystywać je w codziennej komunikacji.

Książka, którą trzymasz w rękach, pozwoli ci na szybką i efektywną naukę niemieckich rzeczowników. Dlaczego akurat tej części mowy? Ponieważ w języku niemieckim jest ona najliczniej reprezentowana. W końcu im szybciej opanuje się to, co jest w języku obcym najczęściej używane, tym szybciej można zacząć się w nim komunikować.

Cały materiał został przygotowany na podstawie słownika A Frequency Dictionary of German, który zawiera listę kilku tysięcy najczęściej używanych wyrazów w mówionym i pisanym współczesnym języku niemieckim. Poznanie tych słów wraz z najczęstszym kontekstem ich występowania to pierwszy krok do znajomości niemieckiego. Na opracowanie każdego rzeczownika składają się trzy sekcje:

- ✓ **ŁATWE** zawiera najprostsze zdania i najpopularniejsze znaczenia omawianego hasła. Służy jako wprowadzenie lub powtórzenie wiadomości na temat danego słowa.
- ✓ **TRUDNE** zawiera przykłady użycia prezentujące słowa w bardziej skomplikowanych konstrukcjach gramatycznych, jak np. rzeczowniki złożone.
- ✓ **CIEKAWE** to zbiór wybranych myśli znanych osób czy przysłów, w których znalazły się omawiane rzeczowniki.

Oprócz listy 144 najczęściej spotykanych w języku niemieckim rzeczowników w podręczniku znajdziesz część ogólną, poświęconą zagadnieniom gramatycznym potrzebnym w nauce rzeczowników, takim jak rodzaj rzeczownika, zasady tworzenia liczby mnogiej, odmiana przez przypadki czy słowotwórstwo.

